

# PROGRAMM

des

## Königlichen Fürstlich Hedwigschen Gymnasiums

zu

### NEUSTETTIN

für das Schuljahr von Ostern 1880 bis Ostern 1881.

---

Veröffentlicht

von dem Direktor des Gymnasiums

**Dr. C. Schirlitz.**

---

#### Inhalt:

- 1) De scholiis Theocriteis. Scripsit P. Kohlmann.
- 2) Schulnachrichten vom Direktor.

---

**1881, Programm Nr. 109.**

NEUSTETTIN, 1881.

Druck von R. G. Hertzberg.



DE  
SCHOLIIS THEOCRITEIS

SCRIPSIT

P. KOHLMANN.





Valde dolendum est, quod usque ad hunc diem, cum codices paucis exceptis accurate non sint collati, omnium fere scholiorum editionum fundamentum est liber Calliergi: *Σχόλια τὰ εὐρισκόμενα εἰς τὰ Θεοκρίτου εἰδύλλια ἐκ διαφόρων ἀντιγράφων ἐπιμελῶς εἰς κοινὴν ὠφέλειαν συλλεχθέντα παρὰ Ζαχαρίου Καλλιέργου τοῦ Κρητός*. qua ille ratione in scholiis constituendis usus sit, quamquam satis perspici non potest, tamen **quod ad varias attinet lectiones**, compluribus locis dubitatio oritur, utrum quas affert lectiones ex scholiis ipsis haustae an ex libris manuscriptis vel excusis additae sint. Ahrensius quidem haud paucas varias lectiones, quae inter lemma et explicationem positae mirum in modum contextum orationis turbant (cf. I, 59. 71. IV, 60. V, 127) quadratis cancellis circumsaepsit, sed tamen, qui nunc est status apparatus critici, haud scio an alieno modo loco has lectiones ex scholiis petitas Calliergus inseruerit. Ex hoc numero eae, quae accuratius explicantur, haud dubie inter genuinas varias lectiones referendae sunt (cf. I, 71); multo autem difficilius de eis iudicari potest, cum sine explicatione afferuntur, velut III, 28, ubi lectionem οὐδὲ τὸ τηλέφιλον ποτιμαζόμενον πλατάρησεν ex Aldina vel Juntina Calliergus hausisse videtur. sed cum haec quaestio ad finem quendam perducere non possit, ut certo nitar fundamento, in variis lectionibus componendis et diiudicandis scholia codicis primarii, Ambrosiani 222, quae Zieglerus anno 1867 edidit, sola respiciam.

Ac primum quidem eas varias lectiones componam, quae et librariorum inscitiae ac negligentiae et grammaticorum perversae sagacitati ac malae sedulitati debitae ad textum constituendum nihil praesidii afferunt.

I, 56. *Αἰπολικόν*. *Γράφεται χωρὶς τοῦ π Αἰολικόν*. *Αἰολίξεν γὰρ τὸ ἀπατᾶν*.

Vocabulum *αἰπολικόν* ex *αἰολικόν* depravatum esse omnes Theocriti interpretes intellexerunt. servarunt plerique lectionem *Αἰολικόν* (nam *αἰολικόν* si recte v. *ἀπατητικόν* explicatur, minime in hunc locum quadrare nemo infitiabitur), quam vocem sequenti vocabulo *Καλυδωνίῳ* fulcire conabantur, sed hoc falsum esse infra docebimus. rectissime Ahrensius (Theocrit. II. p. 472) *αἰολίχον* scribi iubet, cum pars scholiorum interpretationem *αἰόλον τι καὶ ποιχίλον θέαμα* habeat, quae sine dubio ad *αἰολίχον* pertinet.

I, 57. *Καλυδωνίῳ. τινὲς δὲ γράφουσι Καλυδνίῳ.*

v. *Καλυδνίῳ*, quod Calydnæ insulae prope Coum sitae erant, iam scholiasta improbavit. Ut alteram *Καλυδωνίῳ* lectionem tueatur, quamquam Calydon urbs non ad mare sita fuit, Meinekios (Theocr. <sup>3</sup> p. 187) tamen Heliodorum Aeth. V, 17 docere dicit, Calydonis dicionem ad mare usque pertinuisse et sinum Corinthiacum, quatenus Calydonium litus attingat, appellatum esse *Καλυδώνιον πορθμόν*. recte id quidem, sed sive *Καλυδνίῳ* sive *Καλυδωνίῳ* legimus, mire v. *πορθμεύς* usurpatur, cum qui a Calydne vel a Calydnis insulis in Siciliam navi vehitur, pessimo iure *πορθμεύς* appellatur. est Caulonia oppidum in Bruttio inter Locros Epizephyrios et Scylacaeum situm, ubi Juno magnificentissime colebatur. quod si *Καυλωνίῳ* Ahrensio auctore scribimus, omnia aptissime congruunt, nam nauta, qui a Graecia Magna in Siciliam vehitur, vere portitor appellari potest.

I, 72. *Τινὲς αἰτιῶνται τὸν Θεόκριτον καὶ φασιν ἐν Σικελίᾳ λέοντας μὴ εἶναι, ἀλλὰ προστιθεμένη ἢ ἂν συλλαβὴ λύει τὴν αἰτίαν · ἵνα ᾗ · τῆνον ἂν ἔκλυον, εἰ ἐν Σικελίᾳ λέων ᾔν.*

Particula *ἂν* a grammatico nimis arguto addita et torta eius explicatio est.

I, 95. *Ἄθεῖα γελάοισα. ἐὰν δὲ γράφεται διὰ τοῦ ι ἢ διὸς θυγατήρ.*

l. *ἃ* *δια* vesani grammatici commentum esse sequens *καὶ* particula demonstrat.

I, 118. *Θύβριδος: Δύβρις κατὰ γλῶσσαν ἢ θάλασσα τινὲς δὲ Σικελίας ἔφησαν ποταμὸν Θύμβριδα.*

Inter v. l. *Θύβριδος, Δύβριδος, Θύμβριδος* v. *Θύβριδος* testari videtur Servius ad Verg. Aen. III, 500: circa Syracusas esse Thibrin fossam Theocritus meminit. *Θύμβριδος* vocem tuetur Eustath. ad Dion. 354, *Δύβριδος* Asclepiades Myrleanus scripsit<sup>1)</sup>. quae lectio praeferenda sit, etsi dubitari potest, praesertim cum secundum interpretes omnes voces mare vel flumen vel fossam significant, tamen l. *Θύβρις*, de qua Servius et alter optimus codex p<sup>2)</sup> congruunt, praeferenda esse videtur.

II, 59. *Ἵπόμενον: γράφεται ἀπόμερον.*

*Ἀπόμορξον* idem quod glossa *ἀπόμενον* superscripta significat: „terge, absterge.“ cf. XV, 95: *μή μοι κενεὴν ἀπομάξῃς*. abstergendi verbum huic loco non convenit, illa *φάρμακα* quae coxit Simaetha puellam limini Daphnidis illinere iubet. sufficeret igitur verbum simplex *μάσσω*, bene autem Theocritus composito utitur *ὑπόμενον*: illine *φάρμακα* clam Delphide, ne ille quomodo vinciatu comperiat.

II, 60. *Φλιάς: γράφεται φιλίας, τουτέστιν ὁ πρὸς φιλίαν καὶ ἄκοντα τὸν Δέλφιν ἐλκύσει.*

v. l. *φιλίας* quae, ut nobis verba tradita sunt, plane perversa est, ex *φλιάς* ortam esse apparet, quod vocabulum cum non intellexeretur, in *φιλίας* corruptum est.

IV, 7. *Ἐλαίον. οὐχ ὥς τινες ἀναγιγνώσκουσιν ἐλαίον, ὥς ἀραιόν, ἔν' ᾗ σημαῖνον τὸ ἀγριέλαιον, ἐξ οὗ ὁ Ὀλυμπιακὸς στέφανος σύγκειται.*

<sup>1)</sup> conf. scholion cod. Gen. <sup>b</sup> (Ahrens. II p. 80) *Ἀσκληπιάδης ὁ Μυρλεανὸς διὰ τοῦ δ γράφει καὶ φησι „Δύβρις ἢ κατὰ γλῶσσαν θάλασσα.“*

<sup>2)</sup> Siglis Ahrensii uttor.

Cum de subeundo certamine hoc loco agatur, recte omnes editores ἔλαιον servarunt. Mirans enim Battus a Corydone quaerit, quem ad modum factum sit, ut Aegon, qui nunquam palaestrae operam dederit, ad Olympia proficisceretur.

IV, 8. *Κάροτος ἐρίσθεν γρ. κάλλος.*

Non quadrat in hunc locum κάλλος vocabulum, cum Aegon ad certamina athletarum una cum Milone, clarissimo illo athleta, profectus sit. βίη καὶ κάροτος saepissime ab Homero coniunguntur. cf. Od. IV, 415. VI, 197. XIII, 143. XVIII, 139.

IV, 22. *Κακοχράσιμων: ἦ ὁ ταῦρος ἦ ὁ δῆμος.*

Battum, qui male Lampriadis precetur, causam irae suae proferre oportet. quare ὁ δῆμος scribendum est.

IV, 57. *Πάμνοι καὶ ἀσπάλαθοι: γράφεται καὶ κάκτοι.*

Cum omnes codices v. ῥάμνοι praebeant, in ea acquiescimus. et ῥάμνος et κάκτος εἶδος ἀκάνθης.

V, 25. *Καὶ πῶς ὦ κίναδ' εὔ: γρ. ὦ κίναδεῦ.*

Quod iam Wordsworthius intellexerat, κίναδεῦ scribendum esse κίναδ' εὔ i. e. κίναδος σῶ, lemmate scholii plane confirmatur.

V, 109. *Ἐντὶ γὰρ αὔαι: γράφεται καὶ ἄζαι. γράφεται καὶ αὐταί.*

Cum his codicis Ambrosiani lectionibus congruunt scholia, quae ab Ahrensi vetustiora appellantur, recentiora praeterea l. ἄβαι praebeant. quod ad lectionem ἐντὶ γὰρ αὔαι attinet. quam ἔν ἦ μόναι scholiasta explicat, perversa est neque ullum praebet sensum. sequuntur lectiones αὔαι, ἄζαι, altera vox adiectivum, altera substantivum. quae utrique vocabulo inest „aridi et exsiccati“ notio, minime in hunc quadrat locum, nam si vites aridae sint, cur has a locustis defendere velit Comatas, non intellegimus. glossa quidem codicis 5 αὔαι explicat πέπειροι, τουτέστιν ὄριμοι καὶ ὅσον εἰκὸς θερμανθεῖσαι τῷ ἥλιῳ. at ἄμπελος apud Theocritum vitis, non uva est (cf. XI, 6 ἄμπελος ἡ γλυκύκαρπος Ep. IV, 9 βοτρύπαις ἄμπελος) neque αὔος adhibetur nisi cum notione aridi et sicci (cf. VIII, 48 αἱ βόες αὔότεραι XXI, 7 βρόον αὔον XXIV, 94 αὔον ἄχερδον XXV, 142 σκόλος αὔον λέντος XXV, 225 ῥόπαλον αὔον XXVII, 11 οὐ ῥόδον αὔον ὀλεῖται). hoc loco ἄβαι legendum esse testatur Hesychius ἡβή, νεότης. ἀκμή — καὶ ἄμπελος, quamquam substantivum mire pro adiectivo usurpatum est.

V, 116. *Ἦ οὐ μέμνασ': γράφεται ἦ ῥὰ μέμνα i. e. μέμνη.*

Quamquam hiatum exempla a Fritzschio (ed. maj. I. p. 175) ex Homero allata defendunt, tamen metrum particulam ῥὰ versui inserere non admittit.

V, 142. *Κὴ γὼν γὰρ ἔδ' ὦς. γράφεται καὶ γὼ μὲν ἔδ' ὦς.*

Comatas, cum capros hortetur, ut laetentur, in sequenti sententiae parte causam huius laetitiae proferat necesse est, quare γὰρ legendum est. per crasin καὶ cum ἐγὼ semper in κῆγῶ (vel κῆγῶν) coalescit. cf. V, 121 VII, 50. 63. 91 etc.

V, 145. *Κερουχίδες: αἱ κεραφόροι. κερουλί-δες αἱ οὖλα κέρατα ἔχουσαι. κερουλίδες αἱ ἀπὸ τῶν κεράτων ἐλχόμεναι.*

Displicet v. κερουλίδες quae integra cornua habent; κερουλίδες falso explicantur αἱ ἀπὸ τῶν κεράτων ἐλχόμεναι, sunt enim quae cornibus trahunt. non quae a cornibus trahuntur. contra vocem κερουχίδες, quamquam neque haec generis feminini forma invenitur neque κερουχός cum notione κεραφόρος exstat, praecipue hoc tamen monendum esse dicit Ahrensius (Philol. VII

p. 416), quod dialectus *κερωῶχος* postulet. itaque *κερουτίς* scripsit, quam vocem comparato Hesychio (*κερουτιῶν · γαυριῶν*) et Aristophane (equit. 1343 *ἐκερουτίας* exsultabas) „lascivas“ explicat. *κερωῶχος* vero, etiam si *κεραφόρος* significaret, nimis languide esset dictum.

VI, 9. *Ἀδ' ἴδε τὰν χύνα: πνὲς χωρὶς τοῦ δέ, ἐκτείνουσι δὲ τὸ ι, ἔν' ἀντωνυμία τῇ γλῶσῃ δεξιτικῇ.*

Spondeus numerum versus nimis durum reddit, cum celerior rythmus expectetur, nam celeriter Cyclopem ad Galateam spectare necesse est, si eam mala iacentem videre vult. porro cum Polyphemus eam non curet, animus eius advertendus est ad id quod Galatea facit, quare recte scribitur *ἄδ' ἴδε*, quae verba continue scripta librarii, cum sensum non perspexissent, in *ἄδ' ἴδε*, tum quia *ι* corripī non potest, in *ἄδ' ἴδε* mutarunt.

VI, 20. *Καὶ τὰδ' ἀεὶ ἴδεν. γράφεται καλὸν ἀεὶ ἴδεν. ἀεὶ ἴδεν.*

Quia verba quae Damoetas cecinit subsequuntur, καὶ τὰδ' ἀεὶ ἴδεν scribendum est. varia lectio eo orta est, quod lector quidam formulam illam Homericam margini adscripsit.

VI, 37. *Τῶν δέ τ' ὁδοῦ τῶν. γράφεται δὲ καὶ τοῖς δέ τ' ὁδοῦσι.*

Cum Cyclops se in mari tanquam in speculo contempletur eique igitur mare splendorem dentium ostendat, prior lectio servanda est.

VII, 11. *Τὸ Βρασίλα: οἱ γὰρ γράφοντες διὰ τοῦ δ ἀμαρτάνουσιν.*

Non solum Brasidae, sed etiam Brasilae nomen Meinekius p. 249 reicit contendens, si Brasidas primam producat (cf. Aristoph. Vesp. 472 et Pac. 639) etiam Brasilam producere, ab eodem illud fonte repetendum. at Curtius griech. Etym.<sup>1</sup> II p. 161 *Βρασίδης* a stirpe *βρα* (*βρά-σσω βρά-ζω* sieden), *Βρασίδης* autem a stirpe *βρατ* (lat. vert) derivat. itaque causa non est, cur quantitatem primae in *Βρασίλας* syllabae in suspicionem vocemus.

VII, 18. *Ζωστῆρι πλάξερῳ: γράφεται πλοξερῳ.*

Falso in scholio codicis p *πλαξερός* a *πλέχω* derivatur, cohaeret cum v. *πλάξ* significatque „latam“ cingulum neque quamquam non nisi hoc loco reperitur, vox recte formata reicienda est. si scribitur *πλοξερῳ*, materiam, ex qua cingulum plexum est, desideramus.

VII, 73. *Τῆς Ξενέας. γράφεται τῆς ξανθῆς.*

Si locum accuratius consideramus, elucet nomen mulieris, quam Daphnis peribat, expectari et hoc nomine nullam aliam significari posse nisi nympham ab illo amatam. nam argumentum fabulae tam paucis verbis hoc loco commemoratum res tantum, quae gravissimae sunt, amplecti potest, infelicem Daphnidis erga nympham amorem. quare reicienda sunt viro- rum doctorum commenta, qui cum *Ξενέας* adiectivum esse contenderent, ut C. Fr. Hermann (de Daphnide p. 6), plane novam fingeant fabulam: Puellam, quam frustra Daphnis per montes silvasque quaesivisset, peregrinam h. e. incognitam fuisse et fortuito adspectu oblatam. praeterea recte Meinekius p. 255 monuit, peregrinam si indicare voluisset poeta, non dubitandum esse, quin tritam illam formam *ξένως* probavisset. quare acquiescendum est in lectione *Ξενέας*, quod nomen nymphae a Daphnide amatae esse cum scholiasta<sup>3)</sup> statuimus.

VII, 111. *Τετραμέλιος. γρ. ξεχλιμέλιος.*

Glossa margini adscripta, quam versui inserere metrum non admittit, a librario vel grammatico quodam pro varia lectione habita esse videtur.

<sup>3)</sup> f. scholion I, 65 *Ξενέας · ἔστι δὲ ὄνομα Νύμφης.*



VII, 125. *Μόλων ἢ Σίμων Ἀράτου ἀντεραστής. δύναται δὲ καὶ μολὼν μετοχή εἶναι ἀντὶ τοῦ ἐπερχόμενος.*

Sibi displicere hoc loco nomen proprium Greverus (zur Würdigung, Erklärung und Kritik Theocrit's p. 65) dicit, sed cum ἄρχοιο coniceret rem ad Aratum referens, valde erravit. Aratum, qui puerum perit, Simichidas hortatur, ut una secum a domo tam duri pueri abeat. Simichidas igitur et Aratus usque ad hoc tempus ambo ad portam vigilabant, alter cum altero laborem talis militiae communicabat. nunc Simichidas optat, ut alius veniat et tanto labore defatigatus sibi iugulum frangat. num veri simile est talem mortem cuilibet Simichidam precari? immo homini, qui ipsi est inimicissimus, isque solus sine socio (eum irridens dicit) suspendio vitam finiat. itaque *Μόλων*, de quo omnes codices consentiunt, scribendum est.

VIII, 27. *Κύων ὁ φάλαρνος: γρ. φῖλαρνος.*

*Φάλαρνος* v. calami lapsu ortum grammaticus quidam in *φῖλαρνος* mutavit, quod propter praecedentia verba *ποτὶ ταῖς ἐρίφοις* ab hoc loco alienum est.

IX, 6. *Ἐν ποθ' ἔν: ἐν πρὸς ἐν ῥοδάριον, τουτέστιν ἀμοιβαδῖς. ἢ ἔμποθεν ἀντὶ τοῦ ποθέν.* (cf. Ziegler schol. p. 66 Anm. 2.)

Prior lectio propter verba sequentia *ἄλλοθεν δ' αὖτις ποτικρίνοιτο Μενάλλας* ferri nequit. versus interpolatori deberi videtur, nam licet recte *ἔμποθεν* explicetur *ποθέν*, verba *βουκολιάζεν ἔμποθεν, ἄλλοθεν δ' αὖτις ποτικρίνοιτο Μενάλλας* Theocrito indignissima sunt.

XI, 43. *Ὅρ εχθεῖν. γράφεται ἐρεχθεῖν.*

v. *ὀρεχθεῖν* tuetur Eustathius Hom. p. 1285: *Θεόκριτος δὲ ἐπὶ θαλάσσης τὴν λέξιν (ὀρεχθεῖν) τίθησι καθ' ὁμοιότητα τοῦ „ὀροχθεῖ δὲ μέγα κῦμα“*, quae vox calami lapsu in *ἐρεχθεῖν* corrupta est.

XIII, 15. *Αὐτῷ δ' εἶ ἔλκων. ἢ φιλῶς τὸ αὐτῷ, ἔν' ἢ τῷ Ἡρακλεῖ.*

Priorem lectionem Fritzschi (ed maj. II. p. 5) explicat: „sibi constans, sui semper similis“, imaginem a iumentis sumptam esse sibi paribus et aequaliter incedentibus contendens. at argumentis vel exemplis hunc usum demonstrare supersedebat. viam emendationis scholiasta aperit, qui sensu recte perspecto explicat *ἐπ' εὐδοξίᾳ τῇ ἑαυτοῦ ζῶν*, verbo *ἔλκειν* sine obiecto posito notionem vivendi abesse non curans. v. *αὐτῷ* vel *αὐτῶ* e praecedenti versu errore illatum genuinam vocem loco suo pepulisse mihi quidem persuasum est, quare scribendum puto: *ζῶαν δ' εὖ ἔλκων*, vitam honestissime agens. v. *ἔλκειν* si quem offendat, Alexandrinos non solum verba novasse, sed etiam saepius significatum leviter mutasse admoneo. cf. XXVII, 54 *μίτρα*, XIV, 20 *φωνέω*, alia.

Transeo nunc ad eas varias lectiones, quae aut ipsae rectae et genuinae sunt aut viam quidem emendationis nobis patefaciunt. sunt autem hae:

I, 41. *Κάμνοντί τω καρτερῷ ἐοικώς. γράφεται τὸ καρτερόν.*

Vitium metricum librarii errore ortum varia lectio corrigit.

I, 50. *Πάντα δόλον τεύχοισα: γράφεται κεύθοισα.*

v. *τεύχοισα* nihil aliud est nisi explicatio verbi *κεύθοισα*, quae in textum irrepsit, id quod imitatione Tryphiodori 221 firmatur: *ἐπὶ Τρώεσσι δόλον καὶ πῆματα κεύθων.*

I, 128. *Φέρεν: οἱ μὲν κατὰ συναλοφῆν φέρ', εἴτα εὐπάκτοιο· οἱ δὲ ἐκ πλήρους φέρεν.*

II, 85. Ἐξ ἀπάξε: γράφεται ἐξ ἐσάλαξε.

III, 18. Τὸ πᾶν λίθος. ἐὰν δὲ γράφεται διὰ τοῦ π λίπος, νοητέον οὕτως....

IV, 20. Ἡ ὑρρίχος: τινὲς παροξυσμῶς πυρρίχος.

IV, 58. Μὴ λ λ ε ι: ἀντὶ τοῦ φιλεῖ. πολλὸν δὲ τὸ διεστραμμένον· οἱ γὰρ γέροντες διεστραμμένοις τοῖς ὀνόμασι βλέπουσιν. — Ἄλλως. Γράφεται μὴ λ λ ε ι, ἤχουν ἐπὶ . . . αἰσχροῶς.

$\mu\nu$   $\mu'\nu - \omega$  schliesse (Augen und Mund),  $\mu\nu - \acute{\alpha} - \omega$  blinze ( $\mu\sigma\iota - \mu\nu - \acute{\alpha} - \omega$ ,  $\mu'\acute{\alpha}\lambda\lambda - \omega$ ,  $\mu\sigma\iota - \mu'\acute{\alpha}\lambda\lambda - \omega$  etc.)

p. 302 nr. 481:  $\mu\acute{o}\lambda - \eta$ ,  $\mu\acute{o}\lambda - o - \varsigma$  Mühle,  $\mu\acute{o}\lambda\lambda - \omega$  mahle etc.

Battus μύλλειν cum notione „nictari“ utitur: Num senex etiamnum nictans ad amorem suum spectat. at Corydon obscenum verbi μύλλειν sensum respiciens respondet: Eum inveni molentem. propter hanc verbi notionem in versu 61 [schol.: μ ἄ ν θ ρ α : γ ρ ᾶ ξ ε τ α ι καὶ π ο τ ῖ τ ᾶ ν μ ᾶ χ τ ρ α ν <sup>4</sup>)] lectionem μ ᾶ χ τ ρ α praefero, nam lepide Corydon ad molendi verbum alludit, cum dicit: Ad ipsam magida eum inveni molentem. dativum recte Ahrensius accusativo substituit. cf. Rumpel lexic. Theocr. s. v. π ρ ῶ ζ.

V, 22. Κατείπης. γράφεται ἀπείπης.

Lectionem, quam codex k in verbis poetae exhibet, nullius esse ponderis Fritzsche I. p. 161 optimo iure contendit. κατεπειν enim notionem „aliquid aperte dicere“ habet; quo verbo recepto, quid Comatam aperte dicere Lacon velit, nescimus. praeterea εστε cum coniunctivo apud Theocritum non reperitur nisi cum ε coniunctum. cf. I, 6. VI, 32. hac lectione repudiata scribimus ἀπειπειν, quod verbum Wuestemannus (Theocr. p. 80) falso explicat: „Donec victum te professus fueris“, non satis perspicue Ameisius „donec recusaveris victus“, at quid? neque vero Fritzsche I, p. 161 rectum perspexisse mihi videtur, qui allegat Soph. Trach. 788 ἐπεὶ δ' ἀπειπε „cum fessus esset.“ ego ad locum explicandum verba scholii adhibeo, quae tamen transponendo sananda sunt. traduntur hoc modo: διακριθῆσομαι, ἕως οὐ ἀπαγορεύσεις

<sup>4)</sup> Sic l. *βάπτου* sine dubio corrigenda est.

νικηθείς. γράφεται ἀπέιπης · ἢ ἕως ἂν ὁμολογήσης, quae ultima vocabula explicationem verbi κατειπεῖν esse nemo negabit. transpositis igitur verbis legendum est: διακριθῆσθαι, ἕως οὗ ὁμολογήσεις · γράφεται ἀπέιπης · ἢ ἕως ἂν ἀπαγορεύσης νικηθείς. „Carmina tecum certabo, donec me canere vetueris“. quod si ille vetuit, victum se professus est.

V, 65. Ξυλοχίζεταί. γρ. ξυλοχίσδεταί.

Ex similitudine formarum πομπύσθεν (V, 7) ἐρίσδε (V, 30) ποτέρισδε (V, 60) l. ξυλοχίσδεταί praefenda est.

V, 93. Φυλάσσει. γράφεται καὶ πεφύκει. Φυλάσσει vocabulum ex id. I, 47 huc illatum esse optime tertia persona demonstrat, cui subiectum deest. l. πεφύκει contra Meinekium Fritschius I p. 172 allato Od. VII, 127 tuetur.

V, 94. Ὀρομαλίδες. Ἀσκληπιάδης δὲ ὁρομαλίδες<sup>5)</sup> γράφει.

Quamquam Fritschius in proecdosi demonstrare studet, poma silvestria dulce sapere, constat tamen, mala quae in montibus crescunt sine hominum cultu, nunquam talia esse, ut iure μελιχραί appellari possint. Asclepiades Myrleanus ὁρομαλίδες scripsit, quae mala dulci sapore fuisse Athenaeus XIV p. 650 D testatur. cf. Ahrens. Phil. VII p. 442.

V, 118. Ὅχα μὰν τεῖδε τὸ δήσαρ. Γράφεται ὅχα μὰν ποχα τὶν τοι δήσαρ.

v. ποχὰ in verbis poetae librariorum negligentia omissum esse nemo negabit, nam bene in sensum quadrat nihilque aliud suppleri potest. quod ad verba τὶν τοι attinet, τοι glossa est v. τὶν adscripta, quae in versum irrepsit, desideramusque obiectum verbi ἐκάθηνεν. itaque recepto ποχα in verbis poetae acquiescendum est.

V, 143. Ὡδὲ ποχ' ἤδη. γράφεται ὅττι ποχ' ἤδη.

Ahrensius (Phil. VII, p. 445) hoc loco ποχὰ parum aptum esse contendit, quia Comatam iam antea agnum saepius expectasse necesse sit; porro forma ὅττι ei suspicionem movit, quia talem consonantis duplicationem Theocritus non nisi in Λοριχωτέροις adhibuisset. quibus de causis, cum k in verbis poetae Ὡδὲ ποχ' ἤδη praebeat. in his verbis rectum latere sibi persuasit et Ὡδ' ὀπόχ' ἤδη scripsit. sed offendit adverbium Ὡδε relativae sententiae praepositum, quamquam nullius ponderis est, immo abundat. quod Theocritum ὅττι non nisi in Λοριχωτέροις usum esse dicit, quae nunc est quaestionum de dialecto Theocritea condicio, nondum discernere possumus, quas dialecticas formas in singulis carminibus poeta adhibuerit. l. ὅττι ποχ' ἤδη Meinekium p. 240 versu Polystrati ex Anth. Pall. XII. 91 allato vindicat: Καίσεθε, τρύχεσθε, καταφλέχθητέ ποτ' ἤδη „tandem aliquando.“ significat rem iam antea fieri debuisse, minime saepius. Comatas igitur hoc loco dicit: Agnum nunc tandem, vix tandem impetravi, quanquam qualis ego sum cantor, paucis versibus cantatis eum mihi addicere debebat Morson.

VI, 11. Τὰ δὲ νιν χαλὰ χύματα φαίνει: τὴν Γαλάτειαν. ἐὰν δὲ ὥς ἔντισσι φαίνει, τὴν χύνα.

Sive φαίνει sive φαίνει scribitur, obiectum non Galatea. sed canis est. v. φαίνει mihi praefendum esse videtur, cum alterum quaesitius quam pro hoc loco sit.

<sup>5)</sup> Sic lectio codicis ὁρομαλίδες cum Ahrensio corrigenda est.

VI, 16. *Γράφεται τὰ καπυρὰ χαῖται.*

In verbis poetae cod. a pr. τὰ καπυρὰ χαῖται habet. Verba in versu minus clare fortasse scripta librarius varia lectione correxit.

VI, 29. *Σῖγα δ' ὕλαχτεῖ νιν καὶ τῇ κυνί. τινὲς δὲ ὕλαχτεῖν γράφουσιν, ἢ ἐλλιπὲς ἢ τὸ ἐπέτρεψεν. οἱ δὲ προστακτικῶς ὕλάχτει. γράφεται σιγας... κύων νιν ὕλαχτεῖ.*

Zieglerus p. 49 adnotavit: δ' αὖτε aut δεῦτε post σιγας videbatur mihi scriptum esse. num fuerunt, qui legerent: σιγῆς; δεῦτε κύων, νιν ὕλάχτει. quod Zieglerus coniecit, perversissimum est neque ullo modo ferri potest, nam quis est, quem Polyphemus tam subito alloquitur? tum δεῦτε nunquam non cum plurali coniungitur. verba primae lectionis σῖγα δ' ὕλαχτεῖ νιν καὶ τῇ κυνί tam corrupta sunt, ut explicari non possint; quae sequuntur, viri docti tueri studuerunt. alteri ὕλαχτεῖν patronus exstitit Wuestemannus p. 101: „Σῖγα tacite, nutu sc., cani significo (ἐπιτάσσω quod supplendum est), ut eum allatret. nutu tantum hoc facit Polyphemus, non voce neque sibilo, quia non vult, ut fraudem sentiat puella.“ quam torta haec sit explicatio et quantum absit, ut auctori ipsi placuerit, sequentia eius verba demonstrant: „Dura verbi ellipsis fortasse gestu nutuque explicanda est.“ Desideramus porro exempla, quae Graecum sermonem ab hac ellipsi non abhorreere docent. locum sanare Toupus in animadversionibus in scholia Theocritea (ed. Berol. 1810 II p. 502) conatus est, qui τὰν κύνα scripsit, quod ὕλαχτεῖν τὴν κύνα idem esset atque ἡ κύων ὕλαχτεῖ, neque exemplis hunc infinitivi usum probavit. falso praeterea v. σῖγα et ὕλαχτεῖν coniunguntur, nam canis, qui latrat, tacere non potest. huius lectionis defensoribus reiectis ad alteram nunc pergamus: οἱ δὲ προστακτικῶς ὕλάχτει, ἢ ἢ καὶ τῇ κυνί εἶπεν... aliquot verba desunt neque ex eis, quae Zieglerus legit, restitui possunt; hoc autem constat. scholiastam imperativum legisse, quem Kiesslingius (Theocrit. p. 196) defendere studuit: σῖγα δ' „ὕλάχτει νιν“ καὶ τῇ κυνί i. e. ἡσύχως τῇ κυνί ἐπιτάσσω · ὕλάχτει νιν. etiam haec explicatio torta est, cum verba, quae coniungantur necesse est, mirum in modum diremta sint neque sine ellipsi, quae hoc loco ineptissima est, grammatica sententiae structura explicari possit. idem valet de Fritzschii coniectura in proecdosi prolata: σίττα δ' „ὕλαχτεῖν νιν“ καὶ τῇ κυνί: ksch, ksch, belle sie an! so mache ich es zu dem hunde hin! plerosque interpretes in emendatione Ruhnkenii, qui levi quidem mutatione σίττα δ' ὕλαχτεῖν καὶ τῇ κυνί scripsit, acquievisse miror. nam contextus orationis hanc locutionem falsam esse demonstrat, cum et in praecedentibus versibus praesenti tempore Polyphemus utatur et sequentia participia ταῦτα ἐνοριῶσα ποεῦντά με praesens efflagitent. v. σιγας vel σιγα, in quo omnes interpretes haerebant, mihi ex σίττα corruptum eodemque verba scholii ἡρέμα ὑποφιδυρίζει καὶ τῇ κυνί spectare videntur. itaque quarta varia lectione σιγας... κύων νιν ὕλαχτεῖ adhibita scribo: σίττα, κύων, νιν ὕλάχτει, ὕλάχτει. subito Polyphemus orationem suam interrumpit, ut sibilando canem in Galateam, quam ex mari provolantem poeta fingit, immittat, id agens, ut quacunque possit ratione simulatum suum odium ei declaret. de iterato verbo cf. VIII, 69 σίττα νέμεσθε, νέμεσθε.

VII, 46. *Ἡ τὸ Ὀρομέδων γράφεται Εὐρυμέδων.*

Multam huic loco operam navarunt viri docti verba δόμον Ὀρομέδοντος explicaturi, sed fere omnes nomen hominis, quod, sive Ὀρομέδων sive Εὐρυμέδων scribitur, tolerari non potest, hunc in locum quadrare sibi persuaserunt. alii Oromedontem montem in insula Co fuisse ab

Oromedonte, rege insulae, appellatum coniecerunt. at si tantus in Co mons fuisset, mirum est eum parum cognitum fuisse. recte vocem scholiasta codicis Gen.<sup>b</sup> explicat τοῦ ὄρους τοῦ ὑψηλοτάτου, τοῦ τῶν ὀρέων μέδοντος τῷ ὕψει, quam explicationem ad εὐρυμέδων vocabulum ab Ahrensis restitutum pertinere apparet.<sup>6)</sup>

VIII, 74. Οὐ μὰν οὐδὲ λόγων: ἀλλ' οὐδὲ λόγων αὐτῇ ἀπεκρίθην, οἷον οὐδὲ τὸ τυχόν. δοκεῖ δὲ τὸ ἔπος ἡμαρτῆσθαι ἐνταῦθα. ἔνθεν οἱ μὲν γράφουσιν οὐδὲ λόγον ἀπεκρίθην ἄτοπον, πικρὸν αὐτῇ.

Quod scholiasta legisse videtur οὐ μὰν οὐδὲ λόγων ἐκρίθην ἄπο τὸ πικρὸν αὐτῇ, cum et metro et Graecae linguae legibus adversetur, improbandum est. altera lectio est λόγον τὸν πικρὸν ac saepius adiectivum cum articulo substantivo postponitur. cf. I, 63. II, 148. III, 45. quaerimus autem, quod acerbum illud fuerit verbum, quod non respondebat. Verum docere videtur scholiasta codicis p: τὸ πικρὸν · ὅπερ, τὸ μὲν ἀποκριθῆναί με, πικρὸν ἦν αὐτῇ, quem secutus, etiamsi de singulis verbis dubitari potest, sententiam recte ita expressisse mihi videtur Meinekius p. 479, cum scribit: οὐ μὰν οὐδ' ἀλέγων ἐκρίθην ἄπο, τῷ πικρὸν αὐτῇ.

X, 38. Βοῦχος · ὄνομα χύριον. παρὰ δὲ Νικάνδρῳ ὁ βουκόλος.

Etiamsi Fritzschio I p. 335 nomen proprium pro secunda persona poni concedimus, mirum tamen est, quod eadem persona in versu 1 et 55 Βουχαῖος, hic Βοῦχος nominatur. si vero et βοῦχος et βουχαῖος, ut scholiastae (Ziegler p. 68, Ahrens II. p. 325) explicant, diminutiva vocis βουκόλος sunt, non est cur offendamus.

XI, 21. Φιαιρωτέρα. γράφεται σφριγανωτέρα.<sup>7)</sup>

Φαιρωτέρα cum significet „splendidior“ ac color verbis λευκά et λευκοτέρα πακτῆς ποτιδῆν satis superque commemoratus sit, scribendum est σφριγανωτέρα „tumidior quam uva immatura“, qua comparatione Theocritum recte usum esse Hartungius Theocrit. p. 422 demonstrat, qui Nonnum XLVIII, 463 testem citat. cf. Hesychius σφριγανόν · ἀχμαῖον, θαψύδες, σφοδρόν. meliusque tumidas papillas cum immaturis quam maturis uvis comparari docet Greverus p. 87, quia maturae rugosae sunt. ad tumidas papillas refero etiam scholiastae interpretationem (Ahrens II, p. 366) σκληροτέρα ἁώρου σταφυλῆς, quibus verbis soliditatem papillarum significare vult. Ribbeckius (Rh. M. XVII, p. 565), Ahrensius, Fritzschi, quia sibi persuaserant post verba μόσχῳ γαιρωτέρα sequendum esse, quod ad animum Galateae pertineret, variis modis locum tentarunt, sed causas, cur hoc fieri necesse esset, non attulerunt, etsi aptissime fieri posse concedo.

XI, 41. Ἀμνοφόρος: γράφεται καὶ μαννοφόρος.

Ἀέβροι cum hinnuleae, non cervae sint, ἀμνοφόροι dici non possunt. v. l. μαννοφόρους explicatur: μάννος ἐστὶν ὁ περιτραχήλιος κόσμος . . . μανιάκια ἔχουσιν, τοῦτέστι χρυσᾷ περιτραχήλια. at primum offendit, quod hinnuleas monilibus ornatas educat, id quod recte se haberet, si cyclops diceret: Quas tibi dono monilibus ornatas. tum epitheton desideramus, quod „κάλλος ἔμφυτον“ hinnulearum, non ornatum quendam significat. cf. Fritzschi I, p. 361. in v.

<sup>6)</sup> Aliis quoque locis interpretes nomina propria poetae obtrudere conati sunt, cum contextus orationis non nisi appellativa efflagitet, velut IV, 20 Πυρρίχος V, 102 Φάλαρος VIII, 86 Μοτάλην.

<sup>7)</sup> sic quod codex praebet σφριγανωτέρα corrigendum est.

μανοφόρους latere μανοφόρους optime perspexit Reiskius, quod non in μηχανοφόρους corrigendum est. quia sic, quomodo corruptela orta sit, facile intelligitur. μὰν testatur Herodianus apud Eustathium 287, 41.

Praeter has lectiones, quae ab scholiasta distinctis verbis commemorantur, haud paucae exstant, quae in animadversionibus latentes in lucem viri docti provocaverunt, velut Ahrensius I, 22 Κραναιῶν. I, 56 αἰολίχον, II, 122 περὶ ζώστροισιν ἐλιχτάν; Toupius II, 3 καταδήσομαι. XV, 25 εἴπαις xεν; Büchelerus II, 60 γύξ (Rh. M. XV, p. 456), XII, 23 φευστάς, XVI, 95 ἐπ' ἀχρεμόνεσαι XVI, 106 μέλλοιμι (Rh. M. XXX p. 67 seqq.); Hartungius I, 51 ἀκρατισμόν; quibus hae addendae sunt:

In versu 56 primi carminis Ahrensii emendatione αἰολίχον recepta haec leguntur:

αἰολίχον τι θάγμα, τέρας χέ το θυμὸν ἀτύξαι.

Infinitivum vero scholiastam legisse explicatio ab eo allata καταπλήξαι σου τὴν ψυχὴν demonstrat. itaque cum particulas xε et τε librarii saepissime commutaverint multisque locis, ut vitio, quod exstare sibi persuaserant, metrico succurrerent, particulas ut τὶ versui inseruerint, scribendum est:

αἰολίχον θάγμα τέρας τέ το θυμὸν ἀτύξαι.

Sic omnia inter se bene cohaerent et oratio concinnior fit quam si optativum cum xε coniunctum tuemur.

Ad versum 27 tertii carminis, quem sic traditum accepimus

χαῖχα μὴ ποθάνω, τό γε μὰν τὸν ἄδὸν τέτυχται

non minus tres explicationes in scholiis inveniuntur, quarum duae negationem μὴ non respiciunt: τό γε σὸν μέρος, ἥτοι κατὰ τὸ σὸν θέλημα ἡδὸν τὸ θανεῖν με ἐστὶ σοι · ἢ ὅτι ὅσον περὶ σοῦ ἡδὸν τὸ θανεῖν ἐστὶ μοι. contextus quoque orationis similem locutionem efflagitat: „Si me perdidero, tuae quidem res bene se habebunt.“ quare Graefius, cui plerique editores assensi sunt, χαῖχα ὅγ' ποθάνω scripsit, quamquam hac emendatione probata non apparet, quomodo μὴ in versum irrepserit. itaque χαῖχε μ' ἀποφθείρω scribendum esse iudico, cuius in locum glossa ἀποθάνω, quae supra scriptum fuit, delapsa est. de verbo ἀποφθείρω cf. Eur. suppl. 1106.

VI, 11. Ἰσχυα xαχλἀξοῦτα ἐπ' αἰγιαλοῦ θέουσιν.

Scholii verba ἡσύχως κινουμένων τοῦ αἰγιαλοῦ scholiastam genitivum legisse testantur, quo recepto vitiosus quoque hiatus tollitur. cf. Meineke, p. 358.

XV, 38. Τοῦτό xα εἴπαις.

v. xα calami lapsu ortum est. cf. scholion: τοῦτο ἀληθὲς εἴπαις.

XV, 101. Codex in verbis poetae ἔρ ο x α ν.

Scholion: Ἐρ οὗ δὲ πόλις Νικελίας ἀπὸ Ἐρυκτοῦ τοῦ Βούτου καὶ Ἀφροδίτης. Ἐρ ο x α igitur reponendum esse existimo, praesertim cum litteram ν temere a librario additam esse accentus demonstret.

XVI, 9. Lemma scholii: ἀ λ η θ ε ἴ α ν, quae vox cum ἀντὶ τοῦ ματαίαν ὁδὸν explicetur, in ἀληθείαν corrigenda est.

Aliis locis emendationes a viris doctis propositae scholiis egregie confirmantur, cf. I, 46 περναίαις (Briggsius, schol.: περναζούσαις), VI, 20 ποθορῶμι (Heinsius, schol.: ἐν ᾧ περ (ὁφθαλμῷ) νῦν ὁρῶ καὶ εἴη μοι μέγχι τέλους ὁρᾶν) VIII, 51 ὦ καλέ (Sam. Petitus).



Etiam a lemmatis scholiis praefixis, quamquam ut discrepantias, quae parvi momenti sunt, praetermittam, plerisque locis cum verbis poetae congruunt, praesidium textus emendandi petendum esse haec exempla docent: VII, 116 *Οἰχεῦντα* VII, 147 *ἐπτάενες* XI, 42 *ἀφίκευσο* XVII, 121 *μοῦνος δὲ προτέρων* (cf. Bücheler, Rh. M. XXX. p. 61).

Quodsi quaerimus, quid variae lectiones ad illustrandam carminum scholiorumve historiam valeant, partem earum inde ab illo tempore originem duxisse apparet, quo vocabula non distinguebantur, sed continuo ordine litteris maiusculis scribebantur. (cf. I, 128. V, 22, 25, 102. VI, 9. VII, 125. VIII, 86. X, 38.) Viros quoque doctos iam in antiquitate textum, quem traditum acceperant, tentasse testis est scholiasta, qui saepius diversas lectiones ab eis (*οἱ μὲν - οἱ δέ, τινές*) propositas commemorat (cf. I, 128. IV, 20. V, 102. VIII, 86. X, 38. XIII, 15), nonnunquam errores ab eis commissos castigat (cf. I, 57. IV, 7. VII, 11), bis auctores discrepantium lectionum nominat, Nicandrum ad X, 38, Asclepiadem Myrleanum ad V, 99, qui primo ante Christum natum saeculo floruit. cf. Ahrens II, p. XXVII. Mirum autem est, quod v. l. *Δύβρις*, quae in scholiis Calliergi Asclepiadi tribuitur, codex k in verbis poetae praebet. quare dixerit quis, codicem k textum, quem Asclepiades Myrleanus recensuisset, exhibere; sed cum altera, cuius auctor Asclepiades fertur, lectio (V, 79 *ὁμομαλίδες*) in k non reperiatur, veri similis est librarium scholio respecto vocem in versum intulisse. utut est, hoc constat, scholiastam duabus certe recensionibus carminum usum esse, quarum alteram in codice k traditam accepimus, quamquam non desunt exempla, quae scholiastam textum emendatiorem quam huius codicis in manibus habuisse demonstrant (cf. p. 12). alterius recensionis codicem primarium, si non omnes, at gravissimas lectiones, quae ab scholiasta commemorantur, continet, Mediceum nr 37 (p. Ahrensii) esse haec tabula docet.

Lectiones codicis k.

- I, 41 *τω καρτερῶ*  
 56 *αἰπολικόν*  
 72 *ἔχλαυσε*  
 118 *Δύβριδος*  
 V, 22 *κατείπης*  
 25 *κίναδ'εὐ*  
 93 *φυλάσσει*  
 118 *ὄχα μὲν τεῖδε τὸ*  
 143 *ὥδέ ποχ'*  
 VI, 9 *ἀδίδε a pr. ἄδ' ἴδε a sec.*  
 16 *τᾷ καπυρᾷ χαῖται*  
 20 *καὶ τὰδ' αἰίδεν*  
 29 *σιγᾷ ὑλάχτεῖ καὶ τὰ a pr.*  
*σιγά ὑλάχτεῖ<sup>ν</sup> καὶ τᾷ a sec.*  
 VII, 112 *τετραμμένος*  
 125 *Μύλων*  
 (XI, 42 *ἀφίκευ τὸ*  
 XI, 43 *ὀρεχθεῖν*  
 (XV, 101 *ἔρυκαν*

Variae lectiones ab scholiasta commemoratae, quae in p exstant.

- τῷ καρτερόν*  
*αἰολικόν (?)*  
*ἂν ἔχλαυσε*  
*θύβριδος*  
*καπέίπης*  
*κίναδεῦ*  
*πεφύκει*  
*ὄχα μὲν ποχα (τεῖνδὲ τὸ)*  
*ὅττι πόχ'*  
*ἀδί*  
*ταὶ καπυραὶ χαῖται*  
*καλὸν αἰίδεν*  
*σιγᾷ ὑλαχτεῖν καὶ τᾷ*  
*κεκλιμένος*  
*μύλων (~ a sec.)*  
*ἀμφίκευσο*  
*ἔρεχθεῖν*  
*ἔρυκα)*







**END OF  
TITLE**